

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية

روما، 22- 2007/10/26

## تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية

البند 11 من جدول الأعمال

العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش  
التي أقرها المدير التنفيذي (2007/1/1) –  
2007/6/30) – أرمينيا 10053.2

### مساعدات الإغاثة والإنعاش للمجموعات الضعيفة

عدد المستفيدين:	110 000
مدة المشروع:	18 شهرا (2007/7/1-2008/12/31)
كمية الأغذية التي يتحملها البرنامج:	11 965 طنا متريا
التكاليف (بدولار الولايات المتحدة الأمريكية)	
تكاليف الأغذية التي يتحملها البرنامج:	4 028 660
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج:	6.69 مليون

مقدمة للمجلس للعلم\*



Distribution: GENERAL  
WFP/EB.2/2007/11-B/1  
7 September 2007  
ORIGINAL: ENGLISH

\* وفقا لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2000، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم والإحاطة ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديداً قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب على أساس أن المناقشة تتفق مع الاستخدام السليم لوقت المجلس.

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية العالمي على شبكة الانترنت على العنوان التالي:

(<http://www.wfp.org/eb>)

## مذكرة للمجلس التنفيذي

### الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي للعلم

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إبداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

Naila.Sabra@wfp.org

Ms N. Sabra

المدير الإقليمي، المكتب الإقليمي للشرق

الأوسط ووسط آسيا وأوروبا الشرقية

:(ODC)

رقم الهاتف: 066513-2385

Ms F. Nabulsi

كبير موظفي الاتصال، المكتب الإقليمي

للشرق الأوسط ووسط آسيا وأوروبا الشرقية

:(ODC)

الرجاء الاتصال بالسيدة C. Panlilio، المساعد الإداري لوحدة خدمات المؤتمرات، إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي وذلك على الهاتف رقم: (066513-2645).

## الخلاصة

- 1- جرت الموافقة على العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش 10053.2 في أبريل/نيسان 2007 للفترة 1 يوليو/تموز 2007 –31 ديسمبر/كانون الأول 2008، لمساعدة 110 000 مستفيد بكمية من الأغذية تبلغ 11 965 طنا متريا. وتصل ميزانية التشغيل إلى 6.69 ملايين دولار من دولارات الولايات المتحدة.
- 2- وتشمل العملية الممتدة ومدتها 18 شهرا، وهي المرحلة الأخيرة من تدخل البرنامج في أرمينيا، التسليم التدريجي إلى الحكومة لضمان توفير الدعم المستمر والمستدام للمجموعات الضعيفة.
- 3- وتتطوي العملية على الإنهاء التدريجي للمساعدة الغذائية للإغاثة بالتوازي مع زيادة ميزانية الحكومة للبرنامج الحالي لاستحقاقات الأسر الفقيرة. وقد رصدت الحكومة ميزانية ل خطة عامة للنقد مقابل العمل. وتشترك المجتمعات المحلية في المناطق الريفية في التغذية في المدارس الابتدائية، وتوفر موارد تكميلية لدعم التغذية المدرسية. ويركز البرنامج الغذاء مقابل التعليم على المناطق التي يتوافر فيها التزام وموارد المجتمعات المحلية والتي يجري فيها تسليم الأنشطة.
- 4- وتتلخص أهداف مساعدات البرنامج في مساعدة أضعف السكان وأشدهم معاناة جراء انعدام الأمن الغذائي في الفترة الانتقالية، وبحلول نهاية عام 2008، حيث يكون قد تم تسليم أنشطة الإغاثة إلى الحكومة التي ستتولى مساعدة المستفيدين بزيادة الاستحقاقات العائلية. والبرنامج مستمر في التركيز على الأمن الغذائي للأسر، وإنشاء الأصول المحلية، وتنمية رأس المال البشري، وذلك بالسبل التالية:
  - ◀ تحسين الأمن الغذائي للسكان المستهدفين – الهدف الاستراتيجي 2؛ الهدفان 1 و 6 من الأهداف الإنمائية للألفية؛
  - ◀ إصلاح البنية الأساسية الزراعية والريفية – الهدف الاستراتيجي 2؛ الهدفان 1 و 7 من الأهداف الإنمائية؛
  - ◀ الحد من الجوع على الأجل القصير، وتحسين التركيز والتعلم لدى تلاميذ المدارس، والحفاظ على معدلات مرتفعة للمواظبة - الهدف الاستراتيجي 4؛ الهدفان 2 و 3 من الأهداف الإنمائية للألفية؛
  - ◀ زيادة الوعي بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز - الهدف الاستراتيجي 4؛ الهدف 6 من الأهداف الإنمائية للألفية؛
  - ◀ تشجيع الاعتماد على الذات، وبخاصة بين النساء، وذلك بنشر المعرفة بوضع المشاريع البالغة الصغر وبأساليب الزراعة - الهدف الاستراتيجي 4؛ الهدف 3 من الأهداف الإنمائية للألفية؛
  - ◀ تعزيز قدرات الحكومة والشركاء المحليين على استيعاب أنشطة البرنامج - الهدف الاستراتيجي 5.
- 5- وتشمل أنشطة البرنامج ما يلي:
  - ◀ المساعدة الغذائية الطارئة لتكملة استحقاقات الأسر الفقيرة؛
  - ◀ الغذاء مقابل العمل لإصلاح البنية الأساسية؛
  - ◀ الغذاء مقابل التدريب لتعزيز الاعتماد على الذات في القرى الضعيفة وبلدات المقاطعات التي تقل فيها فرص التحسن؛
  - ◀ الغذاء مقابل التعليم مكلا بمنتجات طازجة، مع توفير المجتمعات المحلية للنقل ومشاركة جمعيات أولياء الأمور.
- 6- ولدى للبرنامج حوار مستمر مع الحكومة: وقد دلت المناقشات مع وزارة العمل والشؤون الاجتماعية على أن الحكومة ستستفيد من التوجيهات لبناء القدرات في مجال الاحتفاظ بمخزونات غذائية لحالات الطوارئ؛ وذكرت الوزارة أنه إذا اختارت الحكومة الاستعانة بشبكة أمان قائمة على الغذاء في ورقتها الجديدة لاستراتيجية الحد من الفقر، فإنها تفضل الحصول على مساعدة البرنامج في ترتيبات التخطيط والتنفيذ.